

bilibrini

...die kleinen Zweisprachigen

# Im Wald

## Ormanda

Ulrike Fischer  
Miryam Specht

Deutsch  
Türkisch

Edition  
bi:libri

## Im Wald

ist, immer in Verbindung mit Deutsch, in folgenden Sprachen erhältlich: Arabisch, Englisch, Französisch, Italienisch, Kurdisch/Kurmanji, Persisch/Farsi, Polnisch, Rumänisch, Russisch, Spanisch und Türkisch.

### Weitere Titel in dieser Reihe auf Deutsch-Türkisch:

- Rund um mein Haus
- So bunt ist meine Welt
- 1, 2, 3 im Kindergarten
- Rund um das Jahr
- Im Supermarkt
- Im Zoo
- In der Schule
- Die Feuerwehr kommt
- Im Straßenverkehr
- Auf dem Bauernhof
- Das sind wir – Von Kopf bis Fuß
- Am Meer
- Beim Kinderarzt
- Max fährt mit
- Meine Familie
- Das Weltall
- Was ziehen wir heute an?
- Unsere Haustiere
- Die Sportarten
- Beim Zahnarzt

Näheres unter: [www.edition-bilibri.de](http://www.edition-bilibri.de)

© 2022 Edition bi:libri, München  
Text: Ulrike Fischer  
Illustration: Miryam Specht  
Layout: Heljä Albersdörfer  
Übersetzung: Eda Hirschberg

Printed in Austria by Gugler Print, Melk/Donau.

Alle Rechte vorbehalten.

[www.edition-bilibri.de](http://www.edition-bilibri.de)



# Im Wald Ormanda

Ulrike Fischer  
Miryam Specht



Heute Nacht zeltet Ella im Garten. Sie will Fledermäuse fotografieren.

Ella schaut sich um. „Wo ist die Taschenlampe?“

„Ich weiß, wo die ist“, sagt Marvin. „Ich sag’s dir, wenn ich auch zelten darf.“

Ella schüttelt den Kopf. „Zelten ist nichts für kleine Brüder.“

„Dann sag ich dir auch nicht, wo die Taschenlampe ist.“

Ella verdreht die Augen. „Na, gut! Dann hol deinen Schlafsack.“

Bu gece Ella bahçede çadır kuracak. Yarasaların fotoğrafını çekmek istiyor.

Ella etrafına bakındı. “El feneri nerede?”

“Ben nerede olduğunu biliyorum,” dedi Marvin. “Benim de çadırda kalmama izin verirsen söylerim.”

Ella kafasını sağa sola salladı. “Kamp yapmak küçük kardeşlere göre değil.”

“Ben de sana el fenerinin nerede olduğunu söylemem o zaman.”

Ella gözlerini devirdi. “Peki, tamam! Hadi uyku tulumunu al gel.”



das Zelt  
kamp çadırı



die Taschenlampe  
el feneri



der Garten  
bahçe



der Schlafsack  
uyku tulumu



die Fledermaus  
yarasa



das Augenverdrehen  
gözlerini devirmek

Ella hängt sich das Fernglas um und packt ihre Kamera ein. „Jetzt gehe ich erst mal in den Wald, Tiere und Bäume fotografieren. Für mein Fotobuch.“ „Warte, ich komm mit!“ Schnell holt Marvin seinen Rucksack und die Becherlupe. „Ich will Käfer und Würmer sammeln. Dann kann ich sie genau ansehen.“

Ella durbunu boynuna astı ve fotoğraf makinesini antasına koydu. “Şimdi, ilk once ormana gidip hayvan ve ağaç fotoğrafları ekeceğim. Fotoğraf albumum iin.” “Bekle, ben de geliyorum!” Marvin abucak sırt antasını ve buyuteli kavanozunu kaptı. “Ben de bocek ve solucan toplamak istiyorum. Boylece onlara yakından bakabilirim.”



der Baum  
ağaç



der Wald  
orman



das Fernglas  
durbun



der Käfer  
bocek



die Becherlupe  
buyuteli kavanoz



die Kamera  
fotoğraf makinesi



der Rucksack  
sırt antası

Ella und Marvin entdecken eine Menge interessante Sachen im Wald: Pflanzen, Tiere, Insekten und vieles mehr!

Ella ve Marvin ormanda bir sürü ilginç şey keşfediyorlar: bitkiler, hayvanlar, böcekler ve daha niceleri!

[www.edition-bilibri.de](http://www.edition-bilibri.de)

ISBN 978-3-6950-5410-7



9 783695 054107

